Para su publicación inmediata: **GOBERNADOR ANDREW M. CUOMO**
16/03/2016

ANUNCIA EL GOBERNADOR CUOMO PUENTE DE LA ESPERANZA DEDICADO A LOS SUPERVIVIENTES DE CÁNCER EN CANALSIDE

Los pacientes cuelgan campanas ornamentales simbólicas que celebran la vida después del cáncer

El Gobernador Andrew M. Cuomo anunció hoy la inauguración del puente en Commercial Street en Canalside como el "Puente de la Esperanza del Instituto de Cáncer Roswell Park". Como parte de la inauguración, pacientes del Instituto de Cáncer Roswell Park se reunieron en el puente para celebrar haber sobrevivido al cáncer colgando de manera ceremonial campanas ornamentales en el puente. La ceremonia fue organizada de manera conjunta por Roswell Park y Canalside. Hay disponible una fotografía de una de las campanas ornamentales aquí.

Existe una tradición extendida en centros de tratamiento de cáncer de todo el país de que cuando un paciente de cáncer termina su tratamiento, lo celebra sonando una campana. Desde este lugar icónico de la ciudad de Buffalo, el Puente de la Esperanza en Canalside le da a los supervivientes de cáncer la oportunidad de colgar una campana en honor de su supervivencia.

"Los supervivientes de cáncer están entre los individuos más fuertes y valientes que cualquiera pueda llegar a conocer", **dijo el Gobernador Cuomo.** "El Puente de la Esperanza en Canalside será una manera especial en la que los supervivientes puedan celebrar su victoria sobre esta enfermedad, y será un recordatorio de su determinación y perseverancia. Felicito al Instituto de Cáncer Roswell Park por ayudar a hacer realidad este proyecto y por ayudar a tantos neoyorquinos a arrebatarle sus vidas al cáncer".

Maureen Kelly, RN, MS, superviviente de cáncer y vicepresidenta de Servicios de Atención a Pacientes de Roswell Park, dijo: "El Puente de la Esperanza nos da un tiempo y un espacio para celebrar este significativo hito en el camino de un paciente de cáncer. Aunque el tratamiento ha terminado para los pacientes que suenan esa campana, el camino no termina. Viven con temor, preguntándose si el cáncer regresará, o cuándo. Viven con esperanza, rezando por que esta sea la última vez que tengan que luchar esta batalla. Viven con una fortaleza interior, un conocimiento que les ayuda a ver las situaciones de la vida de una manera más clara".

Tras ser diagnosticada con cáncer avanzado de mama en 2009, Averl Anderson ha aceptado su situación de superviviente del cáncer convirtiéndose en una activista apasionada de la prevención del cáncer de mama y de la participación en estudios clínicos. Hoy ofreció sus pensamientos sobre la supervivencia.

“El Puente de la Esperanza es un lugar en dónde admirar la buena fortuna y la buena medicina”, **dijo Anderson.** “El cáncer es un gran maestro de lecciones de vida. El Puente de la Esperanza es un lugar para hacer una pausa y reflexionar sobre lo lejos que hemos llegado como pacientes de cáncer, y para aceptar los momentos y los días venideros”.

Robert Gioia, presidente de la Corporación de Desarrollo de Erie Canal Harbor, dijo: “La Corporación de Desarrollo de Erie Canal Harbor se complace de participar en esta antigua tradición para celebrar la supervivencia de pacientes de cáncer. El Puente de la Esperanza en Canalside se convertirá en un destino en los años futuros en el que se reconocerán los hitos de los supervivientes de cáncer, demostrando que la vida después de un diagnóstico de cáncer puede ser gratificante e inspiradora”.

Kenneth A. Manning, socio de Phillips Lytle LLP, dijo: “Phillips Lytle se enorgullece de asociarse con Roswell Park en el Puente de la Esperanza. El cáncer es algo que toca todas nuestras vidas, y el Puente de la Esperanza es un símbolo significativo e impactante de quienes lo han sobrevivido. Nos honra tener ese símbolo en Canalside”.

El Senador Tim Kennedy dijo: “Tantos de estos supervivientes de cáncer han soportado meses de tratamientos, efectos secundarios de medicamentos, incontables visitas al médico, su fuerza es asombrosa. Gracias al Puente de la Esperanza, todo New York Oeste podrá celebrar esa fortaleza con estos supervivientes, y decirles que no están solos en la lucha ni en la victoria. Estamos muy agradecidos con los socios de la comunidad como el Instituto de Cáncer Roswell Park, cuyo personal trabaja incansablemente para ayudar a sus pacientes a vencer esta enfermedad, y con el Gobernador Cuomo y con Phillips Lytle LLP por ayudarles a celebrar un logro de su victoria sobre el cáncer”.

La Asambleísta Crystal Peoples-Stokes dijo: “Los supervivientes de cáncer y sus familias cuentan con el apoyo de todos en New York Oeste. El Puente de la Esperanza del Instituto de Cáncer Roswell Park es un símbolo del apoyo de nuestra comunidad. El final del tratamiento y garantizar el apoyo continuo son pasos importantes en el camino a la recuperación del cáncer. Aplaudo al Gobernador Cuomo por dedicar el puente de Commercial Street en Canalside como Puente de la Esperanza del Instituto de Cáncer Roswell Park”.

El Asambleísta Sean Ryan dijo: “El Puente de la Esperanza en Canalside será un lugar inspirador para los supervivientes de cáncer en todo New York Oeste. Agradezco al Instituto de Cáncer Roswell Park y a la Corporación de Desarrollo de Erie Canal Harbor por aliarse para traernos esta importante adición a Canalside. Sé que el Puente

de la Esperanza, ubicado junto a la costa de Buffalo, llevará consuelo y fortaleza a los supervivientes y sus familias".

El Ejecutivo del Condado de Erie Mark Poloncarz dijo: "Canalside es el lugar perfecto para el Puente de la Esperanza y proporciona un lugar ideal para que los supervivientes de cáncer y sus seres queridos se unan para celebrar la vida. Cada día es un regalo, y el Puente será un punto de reunión para disfrutar del regalo del hoy y de la esperanza del mañana".

El Alcalde de la Ciudad de Buffalo Byron Brown dijo: "Buffalo tiene la fortuna de contar con muchos activos integrados y nuestra zona costera revitalizada, que incluye al nuevo Puente de la Esperanza del Instituto de Cáncer Roswell Park en Canalside es un gran lugar para inspirar y motivar a los pacientes y supervivientes de cáncer. Escuchar el 'sonido de la supervivencia' cuando los pacientes tocan la campana para señalar la terminación de un tratamiento contra el cáncer alentará a otros pacientes y familias en años venideros. Agradezco al Gobernador Cuomo y a Roswell Park por ofrecer esta esperanza a todos los que son tocados por el cáncer".

Roswell Park, en reconocimiento a las necesidades médicas únicas de los supervivientes de cáncer, abrirá un Centro de Supervivencia dentro del recién construido Centro de Ciencias Clínicas Roswell Park esta primavera. Al terminar su tratamiento activo, los pacientes serán atendidos en clínicas especializadas para su atención y seguimiento relacionados con el cáncer, incluyendo mamografías, colonoscopías, orientación nutricional, manejo del dolor y otros servicios.

El Puente de la Esperanza estará en Canalside durante los próximos tres años. Phillips Lytle LLP es la generosa patrocinadora de las campanas de color plateado que serán entregadas a los pacientes de Roswell Park al terminar su tratamiento activo. Las campanas también pueden ser compradas con minoristas participantes, incluyendo a la tienda de regalos de Roswell Park, a ANNARLETTE Contemporary Women's Fashion Boutique, 3959 Main St., Buffalo, NY 14226 y en las dos sucursales de Modern Nostalgia — en HarborCenter y en Hertel Avenue. Las bebidas para el evento del Puente de la Esperanza fueron donadas por Dunkin' Donuts.

El Puente de la Esperanza se encuentra en Commercial Street, cerca de la intersección de Pearl Street y Perry Boulevard.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber |press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418